



越剧欣赏观摩晚会

Shanghai Yue Opera Appreciation Nights

3月9日（星期五）

9th March 2007 (Friday)

时间：晚上8时正/ 8.00 pm sharp

地点：马林百列民众俱乐部小剧场/MPCC Theatrette

@ 278 Marine Parade Road, Singapore 449282, Tel : 63467703

1. 送凤冠 — 张慧清 林思宇 罗瑞珍

王秀治 张淑芝 郑松青 蔡嘉伦

The Jade Hairpin excerpt : “Delivering the Crown”

- Teo Hui Cheng, Lim Siyu, Loh Swee Chan, Doreen Ong,
Teo Sock Choo, Cheng Song Keng, Cai Jialun

2. 爱歌 — 黄佳华 符国婉

“Korean Love Sonata” – Ng Kah Huay, Foo Kok Wan

3. 观灯 — 成起 蔡嘉伦 永青小学生

“Admiring Lanterns” - Cheng Qi, Cai Jialun, Evergreen Primary School Students

4. 湖滨惜别 — 姚雪燕 罗瑞珍 方艳玲

“Farewell at the Lakeside” – Yao Xueyan, Loh Swee Chan, Fong Yin Ling

5. 送信 — 郑松青 方艳玲

“Delivering Secret Letter” – Cheng Song Keng, Fong Yin Ling

6. 行路 — 符国婉 姚雪燕 蔡嘉仪

“Seeking Justice in the Hades” – Foo Kok Wan, Yao Xueyan, Cai Jiayi

7. 苏小妹 — 黄佳华 黄美云 林思宇 张慧清

张淑芝 成起 蔡嘉伦 方艳玲

“Su Xiao-mei Engaging in a Battle of Wits with her Bridegroom ”

- Ng Kah Huay, Ng Bee Hoon, Lim Siyu, Teo Hui Cheng,
Teo Sock Choo, Cheng Qi, Cai Jialun, Fong Yin Ling

3 月 10 日 (星期六)

10th March 2007 (Saturday)

1. 苏小妹 — 黄佳华 黄美云 李丰

张慧清 张淑芝 成起

蔡嘉伦 林思宇

“Su Xiao-mei Engaging in a Battle of Wits with her Bridegroom”

— Ng Kah Huay, Ng Bee Hoon, Li Feng, Teo Hui Cheng,
Teo Sock Choo, Cheng Qi, Cai Jialun, Lim Siyu

2. 行路 — 符国婉 姚雪燕 蔡嘉仪

“Seeking Justice in the Hades” – Foo Kok Wan, Yao Xueyan, Cai Jiayi

3. 观灯 — 成起 蔡嘉伦 永青小学生

“Admiring Lanterns” - Cheng Qi, Cai Jialun, Evergreen Primary School Students

4. 爱歌 — 张淑芝 李丰

“Korean Love Sonata” – Teo Sock Choo, Li Feng

5. 送信 — 姚雪燕 方艳玲

“Delivering Secret Letter” – Yao Xueyan, Fong Yin Ling,

6. 湖滨惜别 — 郑松青 符国婉 方艳玲

“Farewell at the Lakeside” – Cheng Song Keng,
Foo Kok Wan, Fong Yin Ling

7. 送凤冠 — 张慧清 林思宇

李丰 王秀治 张淑芝

黄佳华 蔡嘉伦

The Jade Hairpin excerpt : “Delivering the Crown” -

Teo Hui Cheng, Lim Siyu,
Li Feng, Doreen Ong Siew Tee,
Teo Sock Choo, Ng Kah Huay,
Cai Jialun



Interested to know more about Shanghai Yue Opera or join our club? Check website:

<http://www.tang-rennaissance.com/memberForm/>

有关上海越剧或加入会员详情, 请上网查询: <http://www.tang-rennaissance.com/memberForm/>